

AVVISO DEL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE DEL PERSONALE

Avviso di concorso pubblico per 1 posto di ispettore statistico/ispettrice statistica per la Ripartizione 19/Lavoro

N. 5248 del 3.3.2009

La Provincia Autonoma di Bolzano cerca mediante un concorso pubblico

1 ispettore statistico/ispettrice statistica

per la Ripartizione 19/Lavoro. L'assunzione del vincitore o della vincitrice è effettuata a tempo indeterminato (38 ore settimanali) nell'VIII qualifica funzionale.

Il bando di concorso comprende il presente avviso di concorso nonché il bando di concorso quadro pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige 18.4.2006, n. 15. Il bando prevede la possibilità di occupare il posto mediante mobilità.

Requisiti d'accesso:

Assolvimento di studi universitari almeno quadriennali nelle discipline

- Statistica
- Scienze economiche
- Sociologia
- Matematica
- Informatica

È ammesso al concorso anche chi è in possesso della laurea di primo livello nelle precitate discipline. Al momento dell'assunzione è riconosciuto il trattamento economico della VII qualifica funzionale ter (art. 72 del CCI).

Attestato di bilinguismo A oppure attestato di trilinguismo A (per ladini).

Per la mobilità orizzontale e verticale vedasi il bando di concorso quadro.

Riserva del posto:

Il posto è riservato al gruppo linguistico tedesco ed alle categorie protette.

Assunzione di idonei:

Entro due anni a decorrere dalla pubblicazione della graduatoria, in caso di necessità ed in presenza di ulteriori posti, possono essere assunti ulteriori idonei del concorso. L'assunzione dovrà essere effettuata nel rispetto della graduatoria di concorso ed, in caso del ruolo generale, della normativa sulla proporzionale etnica.

ANKÜNDIGUNG DES DIREKTORS DER PERSONALABTEILUNG

Ankündigung eines öffentlichen Wettbewerbs für 1 Stelle als Statistikinspektor bzw. Statistikinspektorin für die Abteilung 19/Arbeit

Nr. 5248 vom 3.3.2009

Die Autonome Provinz Bozen sucht über einen öffentlichen Wettbewerb

1 Statistikinspektor bzw. Statistikinspektorin

für die Abteilung 19/Arbeit. Die Einstellung des Gewinners bzw. der Gewinnerin erfolgt unbefristet (38 Wochenstunden) in der VIII. Funktionsebene.

Die Wettbewerbsausschreibung umfasst die vorliegende Ankündigung und die Rahmenausschreibung, welche im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol vom 18.4.2006, Nr. 15, veröffentlicht wurde und welche die Möglichkeit vorsieht, dass die Stelle über die Mobilität besetzt werden kann.

Zugangsvoraussetzungen:

Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in den Fachbereichen

- Statistik
- Wirtschaftswissenschaften
- Soziologie
- Mathematik
- Informatik

Am Wettbewerb kann sich auch beteiligen, wer ein Hochschulstudium 1. Grades in den vorgenannten Fachbereichen abgeschlossen hat. Die Aufnahme erfolgt unter Zuerkennung der Besoldung der siebten Funktionsebene ter (Art. 72 des BÜKV).

Zweisprachigkeitsnachweis A bzw. Dreisprachigkeitsnachweis A (für Ladiner).

Für die horizontale und vertikale Mobilität siehe unter Rahmenausschreibung.

Vorbehalt der Stelle:

Die Stelle ist der deutschen Sprachgruppe und den geschützten Personengruppen vorbehalten.

Aufnahme von Geeigneten:

Innerhalb der Frist von 2 Jahren ab Veröffentlichung der Rangordnung können bei Bedarf und Vorhandensein von zusätzlichen Stellen geeignete Bewerber eingestellt werden. Dabei sind die Wettbewerbsrangordnung und im Falle des allgemeinen Stellenplans die Rechtsvorschriften über den ethnischen Proporz zu beachten.

Presentazione della domanda:

Le domande di ammissione al concorso devono essere presentate alla Provincia Autonoma di Bolzano, Ufficio assunzioni personale, 39100 Bolzano, via Renon 13, entro le ore 12.00 del 14.4.2009.

Si considerano prodotte in tempo utile anche le domande spedite a mezzo raccomandata entro tale data ed ora, che devono risultare dal relativo timbro da parte dell'Ufficio postale accettante.

Programma d'esame:

Prova scritta: essa consiste nell'elaborazione di più argomenti o compiti attinenti alle seguenti materie d'esame:

- Progettazione di indagini
- Statistica descrittiva e induttiva
- Interpretazione dati, indicatori demografici, economici e del mercato del lavoro
- Capacità di individuare e analizzare indicatori relativi a specifici fenomeni
- Analisi di serie storiche
- Conoscenza di banche dati e nozioni di base della programmazione
- Presentazione di risultati statistici in forma di testi brevi rivolti al pubblico
- QUADRO GIURIDICO: Normative vigenti sulla privacy D.L.vo 30.6.2003, n. 196 e successive modifiche „Codice in materia di protezione dei dati personali”.

Prova orale: Nel corso della prova orale saranno accertate l'idoneità tecnico professionale (in base al programma dell'esame scritto) e personale del candidato o della candidata. Nella prova orale il candidato o la candidata può essere sottoposto o sottoposta ad una dimostrazione pratica in WORD, EXCEL oppure ACCESS o equivalente in openoffice.

Indicazioni utili:

Il testo del bando di concorso quadro con il modulo di domanda da utilizzare è stato pubblicato sulle pagine web della Ripartizione personale <http://www.provinz.bz.it/personal/0401/downloads/Rahmenanschreibung.doc> e può essere ritirato presso il recapito di cui sopra (telefono: 0471/412116 oppure email: tanja.nicolussi-rossi@provinz.bz.it).

IL DIRETTORE DELLA RIPARTIZIONE PERSONALE
E. SCHALLER

Gesuchstellung:

Die Gesuche um die Teilnahme am Wettbewerb müssen bis spätestens 14.4.2009, 12:00 Uhr, bei der Autonomen Provinz Bozen, Amt für Personalaufnahme, 39100 Bozen, Rittner Straße 13, eingereicht werden.

Als termingerecht eingereicht gelten auch Gesuche, die bis spätestens 12:00 Uhr des obgenannten Tages als Einschreibesendungen abgeschickt werden. Datum und Uhrzeit müssen aus dem Stempel des Annahmepostamts ersichtlich sein.

Prüfungsprogramm:

Schriftliche Prüfung: Sie besteht in der Ausarbeitung mehrerer Themen oder Aufgaben zu folgendem Prüfungsstoff:

- Planung von Erhebungen
- Deskriptive und induktive Statistik
- Interpretation der Daten, demographische Indikatoren sowie Wirtschafts- und Arbeitsmarktindikatoren
- Fähigkeiten, Indikatoren, die spezifische Phänomene betreffen, zu ermitteln und zu analysieren
- Zeitreihenanalyse
- Kenntnisse über Datenbanken und Grundkenntnisse der Programmierung
- Wiedergabe von statistischen Ergebnissen in Form von kurzen, für die Öffentlichkeit bestimmten Texten
- RECHTLICHER RAHMEN: Geltende Rechtsvorschriften in Bezug auf den Datenschutz: LD vom 30.6.2003, Nr. 196, in geltender Fassung „Datenschutzkodex“.

Mündliche Prüfung: Bei der mündlichen Prüfung wird außer der fachlichen (gemäß Programm der schriftlichen Prüfung) auch die persönliche Eignung des Bewerbers bzw. der Bewerberin ermittelt. Im Rahmen der mündlichen Prüfung kann vom Kandidaten oder von der Kandidatin eine Vorführung in WORD, EXCEL oder ACCESS oder in gleichwertiger Openoffice-Version verlangt werden.

Nützliche Hinweise:

Der Text der Rahmenanschreibung mit dem zu verwendenden Gesuchsformular wurde in den Webseiten der Personalabteilung <http://www.provinz.bz.it/personal/0401/downloads/Rahmenanschreibung.doc> veröffentlicht und kann auch bei der obgenannten Adresse bezogen werden (Telefon: 0471/412116 oder Email: tanja.nicolussi-rossi@provinz.bz.it).

DER DIREKTOR DER PERSONALABTEILUNG
E. SCHALLER